



서울 서초구 강남대로 439
[별지 제41호서식]

공증
인가 동화법무법인

(전화) 02-3481-0028

(팩스) 02-3474-5920

Registered No. 2018 - 777

NOTARIAL CERTIFICATE

Dong Hwa Law Corporation

439, Gangnam-daero, Seocho-gu,
Seoul, Korea



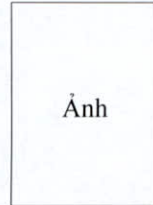


NGƯỜI ĐƯỢC BỔ NHIỆM VÀO BAN GIÁM ĐỐC
HỒ SƠ CÁ NHÂN VÀ CAM KẾT



Thông tin cá nhân

Họ và tên : **Kim, Chang Soo**
Ngày sinh : 25/03/1969
Địa chỉ : 118-303, Wangsimni-ro 410, Sungdong-gu, Seoul, Korea
Số hộ chiếu : M01305330 (Ngày cấp : 01/10/2009,
Nơi cấp : Bộ Thương mại và Ngoại giao Hàn Quốc)
Quốc tịch : Hàn Quốc



Học vấn, chứng chỉ và phát triển khả năng lãnh đạo

Chương trình Lãnh đạo Kinh doanh Samsung tại Trung tâm Phát triển Nguồn nhân lực Samsung 08/2016
KDI (Viện nghiên cứu Phát triển Hàn Quốc) về Chính sách và Quản lý công
• Thạc sĩ về Đầu tư Trực tiếp Nước ngoài 02/2007~12/2008
Trường sỹ quan Hải quân, Hàn Quốc 03/1992~05/1992
• Sỹ quan vận hành và vận chuyển Hải quân 05/1992~08/1995
Trường đại học Quốc gia Kyungpook, Hàn Quốc 03/1988~02/1992
• Cử nhân Khoa học Chính Trị (Kinh tế học)

Quá trình làm việc

Trưởng Quản lý Toàn Cầu, phòng Quản lý Toàn Cầu 2/2018~hiện nay
Tổng quản lý, Bộ phận Hỗ trợ Thương mại, Phòng Hỗ trợ Thương Mại 12/2016~02/2018
Tổng quản lý, Bộ phận Tiếp thị Toàn cầu 2, Phòng Kinh doanh Hướng nội Toàn cầu 12/2014~12/2016
Thành viên ban giám đốc, Samsung Fire&Marine Insurance Management Middle East Ltd. 12/2014~07/2017
Giám đốc văn phòng đại diện, Văn phòng đại diện Ấn Độ 10/2009~10/2014
Phó tổng quản lý, Phòng Quản lý Toàn cầu 01/2008~09/2009
Quản lý, Phòng Đổi mới Doanh nghiệp của Bộ phận Đổi mới Doanh nghiệp 01/2007~12/2007
Quản lý, Đội Nhiệm vụ Đặc biệt về Tài sản Trí tuệ của Bộ phận Đổi mới Doanh nghiệp 01/2006~12/2006
Quản lý, Phòng Kế hoạch Đào tạo của Bộ phận Phát triển Nguồn nhân lực 01/2005~12/2005
Quản lý, Phòng Tiếp thị Thương Mại Lớn, Mạng Kinh doanh Thương mại 05/2002~12/2004
Chuyên gia khu vực Ấn Độ, Bộ phận Phát triển Nguồn nhân lực 01/2001~04/2002
Quản lý chi nhánh, Chi nhánh Tiếp thị Cá nhân, Mạng Kinh doanh Cá nhân 08/1995~12/2000



Cam kết

Tôi, Kim Chang Soo xin cam kết về tính chính xác và hợp lý của các thông tin trên trong việc tôi được lựa chọn là thành viên ban giám đốc của Petrolimex Insurance Corporation. Tôi xin cam kết sẽ hoàn thành đầy đủ các nhiệm vụ được giao dưới vai trò của một giám đốc.

Samsung Fire & Marine Insurance Co., Ltd.
Trưởng Quản lý Toàn cầu
Kim, Chang Soo
(đã ký)

Xác nhận

Theo sự hiểu biết của Samsung Fire & Marine Insurance Co., Ltd., các thông tin cá nhân liên quan đến ông Kim, Chang Soo được trình bày trong văn bản này là chính xác và hoàn chỉnh.

Samsung Fire & Marine Insurance Co., Ltd.
Trưởng phòng Nguồn nhân lực
Koo, Youngmin
(đã ký)

Samsung Fire & Marine Insurance Co., Ltd.
Địa chỉ : 14, Seocho-daero 74-gil, Seocho-gu, Seoul, 06620, Korea
Tổng giám đốc : Ahn Min Soo
(đã đóng dấu)



Faint, illegible text or markings located below the red stamp.

Board of Director Nominee

Personal Profile and Commitment

Personal Information

Name : Kim, Chang Soo
Date of Birth : March 25, 1969
Permanent Address : 118-303, Wangsimri-ro 410,
Sungdong-gu, Seoul, Korea
Passport Number : M01305330 (issued October 01, 2009 by
Ministry of Foreign Affairs/Trade)
Nationality : Republic of Korea



해외운영팀/김창수/17a32ac2

Education, Certificate & Leadership Development

Samsung Business Leader Program in Samsung Human Resources Development Center Aug 2016

KDI(Korea Development Institute) School of Public Policy and Management
• Master of Foreign Direct Investment Feb 2007 – Dec 2008

Officer Candidate School of Navy, Republic of Korea
• Naval Operation and Shipping Officer Mar1992- May1992
May1992- Aug1995

Kyungpook National University, Republic of Korea
• Bachelor of Arts (B.A.) in Political Science(Economics) Mar1988 – Feb 1992

Career History

Head of Global Management, Global Management Team Feb 2018 – Present

General Manager, Commercial Lines Support Dept., Commercial Support Team Dec 2016 – Feb 2018

General Manager, Global Marketing Department 2, Global Inward Business Team Dec 2014 – Dec 2016

Board Member, Samsung Fire&Marine Insurance Management Middle East Ltd. Dec 2014– Jul 2017

Chief Representative Officer, India Representative Office Oct 2009-Oct 2014

Deputy General Manager, Global Management Team Jan 2008-Sep 2009

Manager, Corporate Innovation Dept. of Corporate Innovation Division Jan 2007-Dec 2007

Manager, Knowledge Assets TF of Corporate Innovation Division Jan 2006– Dec 2006

Manager, Education Planning Dept. of HRD Division Jan 2005- Dec 2005

Manager, Large Commercial Marketing Dept., Commercial Business Lines May 2002 – Dec 2004

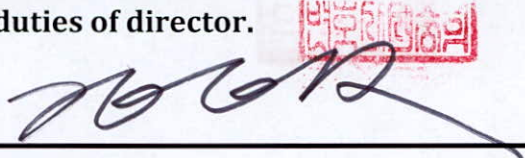
Regional Specialist in India, HRD Division Jan 2001 – Apr 2002

Branch Manager, Personal Marketing Branch, Personal business Lines Aug 1995 – Dec 2000



Commitment

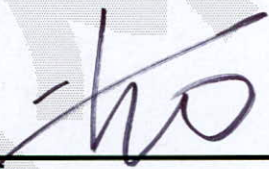
I, Chang soo kim, hereby commit to the accuracy and reasonability of the information set forth above and, in the event that I am elected as a member of the Board of Directors of Petrolimex Insurance Corporation, promise to fulfill truthfully the duties of director.



Kim, Chang Soo
Head of Global Management
Samsung Fire & Marine Insurance Co., Ltd.

Confirmation

To the best knowledge of Samsung Fire and Marine Insurance Co., Ltd., personal information stated herein relating to Mr. Kim, Chang Soo is accurate and complete.



Koo, Youngmin
Head of Human Resources Department
Samsung Fire & Marine Insurance Co., Ltd



Samsung Fire & Marine Insurance Co., Ltd.
14, Seocho-daero 74-gil, Seocho-gu,
Seoul, 06620, Korea
CEO Ahn Min Soo





Samsung Fire & Marine Insurance Co., Ltd.

14, Seocho-dae-ro 74-gil, Seocho-gu,

Seoul, 06620, Korea

CEO Ahn Min Soo



위 번역문은 원문과 상위없음을 서약
합니다.

I swear that the attached translation is
true to the original.

2018년 03월 15일

Mar. 15, 2018

서약인

마 동 준



Signature

등부 2018년 제 777호

Registered No. 2018-777

인 증

Notarial Certificate

위 마 동 준 ----- 은
본 공증인의 면전에서 위 번역문이 원
문과 상위없음을 확인하고 서명날인
하였다.

Ma Dong Jun ----- personally
appeared before me, confirmed that
the attached translation is true to the
original and subscribed his(her) name.

2018년 03월 15일

This is hereby attested on this

이 사무소에서 위 인증한다.

15th day of Mar. 2018 at this office.

공증
인가 동화법무법인

Dong Hwa Law Corporation
Seoul Central

서울중앙지방검찰청

District Prosecutor's Office

서울 서초구 강남대로 439

439, Gangnam-daero, Seocho-gu,
Seoul, Korea

공증담당변호사

서 중 희

Signature of the Notary Public

JOONG HEE SEO

본 사무소는 인가번호 제3790호에 의거하여
1987년 05월 01일 법무부 장관으로부터
공증인 업무를 행할 것을 인가 받았다.

This office has been authorized by the
Minister of Justice, the Republic of
Korea, to act as Notary Public Since
1, May. 1987 Under Law No.3790.



ĐẠI SỨ QUÁN NƯỚC CHXHCN VIỆT NAM TẠI HÀN QUỐC
 THE EMBASSY OF THE SOCIALIST REPUBLIC OF VIETNAM IN THE REPUBLIC OF KOREA

CHỨNG NHẬN / HỢP PHÁP HÓA LÃNH SỰ
 CONSULAR AUTHENTICATION

1. Quốc gia **Việt Nam**
 Country **Vietnam**
 Giấy tờ, tài liệu này
 This public document
 2. do Ông (Bà) **Kim Byoung Ho** ký
 has been signed by
 3. với chức danh **Viện chức lãnh sự**
 acting in the capacity of
 4. và con dấu của **Bộ Ngoại giao Hàn Quốc**
 bears the seal/stamp of **Ministry of Foreign Affairs**
 of the Republic of Korea

được chứng nhận / hợp pháp hóa lãnh sự
 Certified

5. tại **Hàn Quốc** 6. ngày **16,03,2018**
 at **The Republic of Korea**
 7. Cơ quan cấp **Đại sứ quán nước CHXHCN Việt Nam tại Hàn Quốc**
 by **The embassy of the S.R. of Vietnam in the Republic of Korea**
 8. Số **3531 / CNLS/HPHLS**
 No

Ký tên và đóng dấu
 Signature and seal/stamp

Tham tán/Counsellor

Nguyễn Tấn Trung



Ministry of Foreign Affairs
 Republic of Korea

Seen at the Ministry of Foreign Affairs of the Republic of Korea. Valid only if submitted to foreign missions in the Republic of Korea.

1. Seoul, Korea 2. 15/03/2018
 3. No. XXC2018P9XJ216
 4. Signature

Kim Byoung Ho

Kimbyoungho

